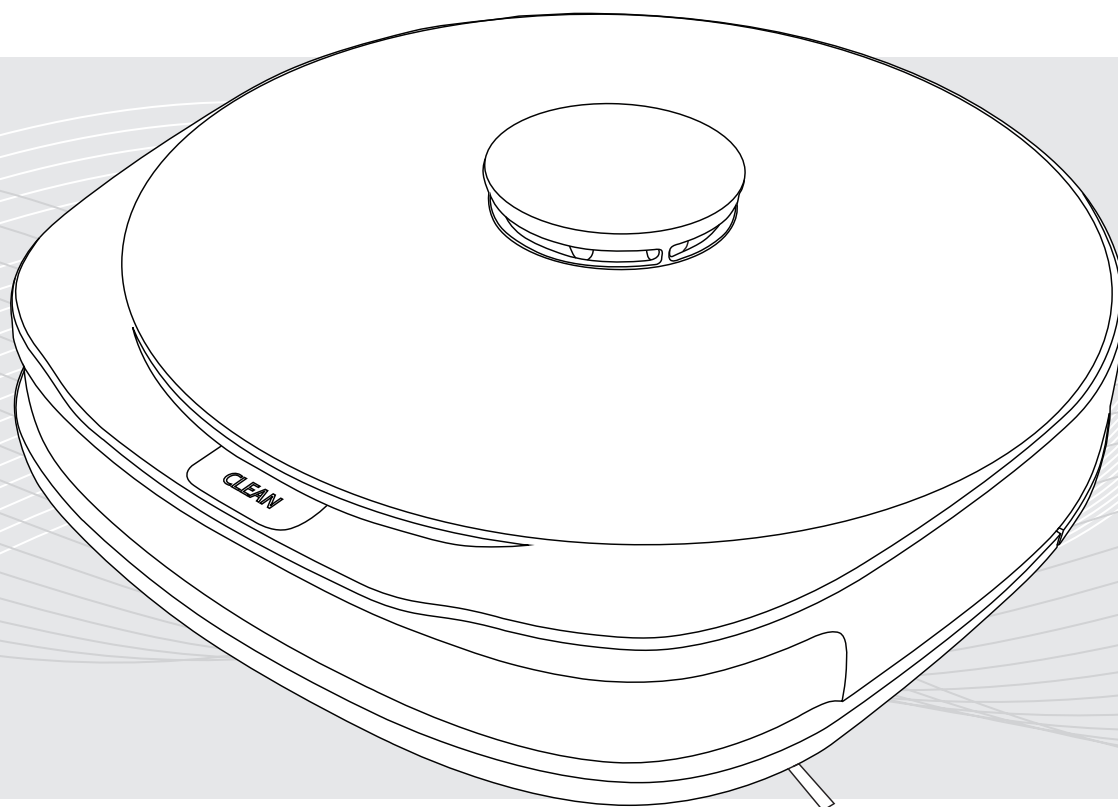


SYMBO LASERBOT 750

Instrukcja obsługi



Polski

OBSAH

1.	Ważne uwagi dotyczące bezpieczeństwa	
	Ważne uwagi dotyczące bezpieczeństwa.....	1
2.	Zawartość opakowania, opis urządzenia i specyfikacja techniczna	
	Zawartość opakowania	2
	Opis urządzenia	3
	Specyfikacja techniczna.....	4
3.	Obsługa i użytkowanie	
	Pobranie aplikacji.....	5
	Instalacja stacji ładującej.....	5
	Przed pierwszym użyciem.....	5
	Czyszczenie	6
	Ładowanie baterii	7
	Używanie pojemnika na wodę i paska magnetycznego.....	7
4.	Czyszczenie i utrzymanie	
	Czyszczenie zbiornika odpadowego i filtru.....	8
	Czyszczenie szczotek bocznych.....	8
	Czyszczenie czujników przeciwapadkowych	8
5.	Błędy i rozwiązywanie problemów	
	Wskaźnik świetlny	9
	Błędy i rozwiązywanie problemów	9
6.	Recykling i likwidacja	
	Recykling i likwidacja	10

WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA I ZADBAĆ O POPRAWNE UŻYTKOWANIE PRODUKTU.

1. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, psychicznej, braku doświadczenia lub wiedzy, chyba, że są one pod nadzorem lub kierownictwem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
2. Używaj produktu wyłącznie w temperaturach od 0 °C do 40 °C. Nie umieszczaj go w pobliżu urządzeń emitujących ciepło i nie wystawiaj na działanie promieni słonecznych.
3. Nie wolno stawiać urządzenia powyżej wysokości użytkownika. Wykluczy to ryzyko upadku urządzenia i zranienia użytkownika.
4. Produkt przeznaczony jest do użytku domowego. Nie wolno używać go w pomieszczeniach komercyjnych czy przemysłowych.
5. Przed użyciem usuń z podłogi wszelkie możliwe przeszkody, np. drobne przedmioty, kable, ubrania itd. oraz podnieś zasłony lub firanki aby zapobiec ewentualnemu wypadkowi.
6. Zadbaj, aby do kół urządzenia nie dostały się żadne przedmioty, np. papier pakowy, ubrania, kawałki materiałów, sznurki itd.
7. Przed użyciem upewnij się, że pojemnik odpadowy jest pusty.
8. Nie siadaj na urządzeniu ani nie kładź na nim żadnych przedmiotów. Należy zwrócić na to szczególną uwagę, jeśli w pobliżu urządzenia znajdują się dzieci lub zwierzęta.
9. Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów. Używaj wyłącznie oryginalnego adaptera.
10. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu lub jeśli będzie transportowane - wyłącz je wyłącznikiem głównym. Wyciągnij baterię, jeśli produkt będzie przechowywany przez dłuższy okres czasu.
11. Przechowuj urządzenie z dala od gorących przedmiotów.
12. Nie wkładaj urządzenia do wody lub innej cieczy. Nie przechowuj go w miejscach w których mógłby dojść do kontaktu z cieczą.
13. Nie dotykaj urządzenia ani innych jego części mokrymi rękami czy mokrą ściereczką.
14. Nie ładuj baterii w ekstremalnie ciepłym lub zimnym po mieszczeniu, mogłoby to wyraźnie zmniejszyć żywotność baterii.
15. Kiedy produkt ładuje się, nie wolno kłaść go na inne urządzenia elektryczne i należy trzymać z dala od ognia czy wody.
16. Należy uważać, aby nie doszło do zniszczenia kabla zasilającego, adaptera lub stacji ładującej. Nie wolno obciążać ich niczym ciężkim ani ciągnąć za kable. Ogranicz kontakt urządzenia z wysoką temperaturą.
17. Nie używaj urządzenia w przypadku częściowego lub całkowitego uszkodzenia. Nie używaj urządzenia, jeśli nie działa poprawnie, spadło na ziemię, było zamoczone lub uszkodzone w inny sposób.
18. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się ze sprzedawcą i nie używaj urządzenia, dopóki problem nie zostanie rozwiązany.
19. Przed przekazaniem urządzenia do miejsca zbiorczego w celu recyklingu należy całkowicie wyładować baterię i wyciągnąć ją z urządzenia.
20. Przed wyciągnięciem baterii urządzenie powinno być odłączone od zasilania.
21. Prosimy o poddanie baterii recyklingowi w zgodzie z panującym prawem.
22. Nie używaj radaru laserowego jako uchwytu i nie kładź robota na radar laserowy.
23. Radar laserowy spełnia klasę bezpieczeństwa laserów zgodnie z IEC 60825-1: 2014 i nie ma negatywnego wpływu na zdrowie ludzi.

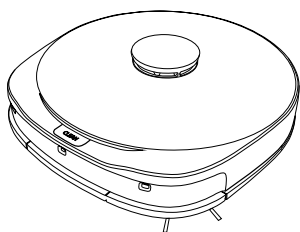


UWAGA

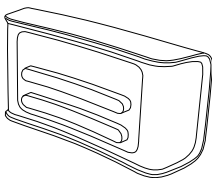
W żadnym przypadku nie wolno podpalać urządzenia, stwarza to ryzyko wybuchu baterii. Urządzenia należy używać w zgodzie z tą instrukcją obsługi. Producent, dystrybutor ani sprzedawca nie mogą odpowiadać za żadne szkody lub zranienia spowodowane niepoprawnym używaniem urządzenia.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

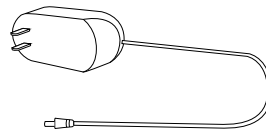
Przed użyciem produktu dokładnie upewnij się, czy w opakowaniu produktu znajdują się następujące części. Jeśli jakiejś części brakuje, należy skontaktować się z działem obsługi klienta.



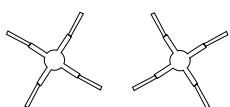
1x Robot



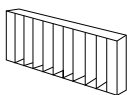
1x Stacja ładująca



1x Adapter zasilający



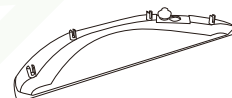
2x Szczotka boczna



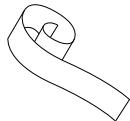
1x Filtr



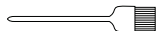
1x Zapasowa tkanina mopująca



1x Pojemnik na wodę



1x Pasek magnetyczny



1x Szczotka do czyszczenia



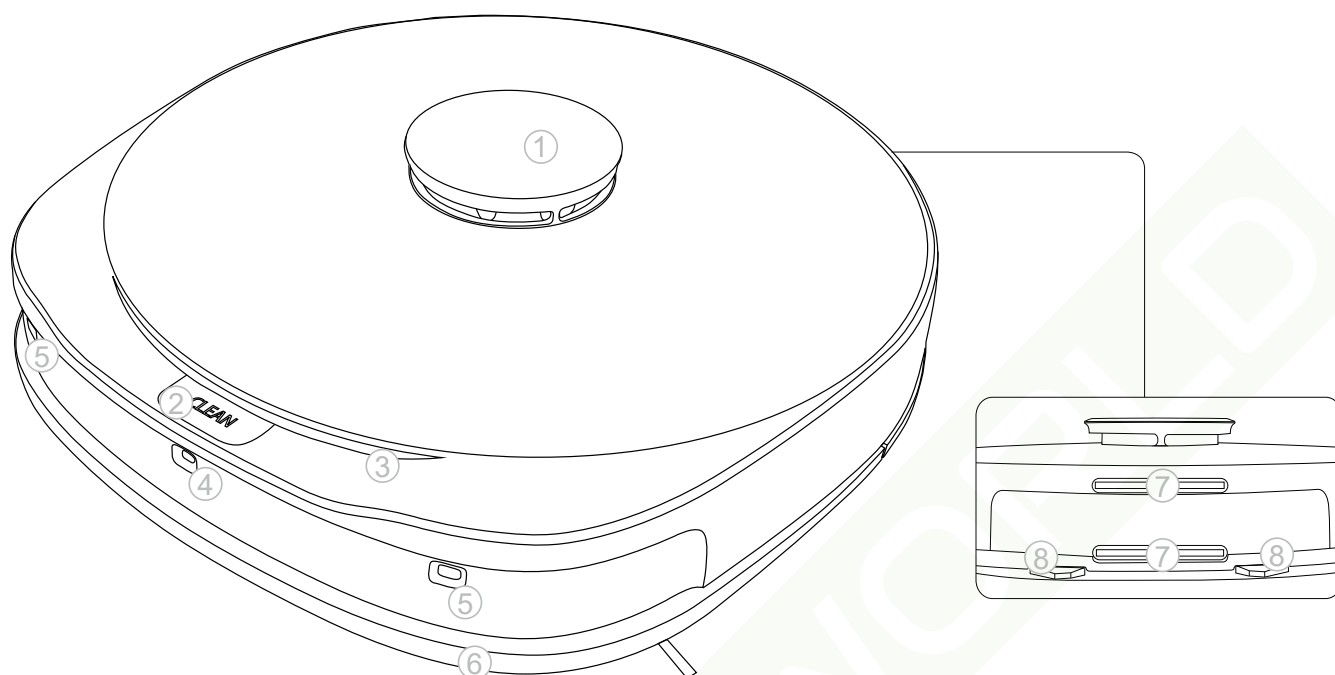
1x Instrukcja obsługi



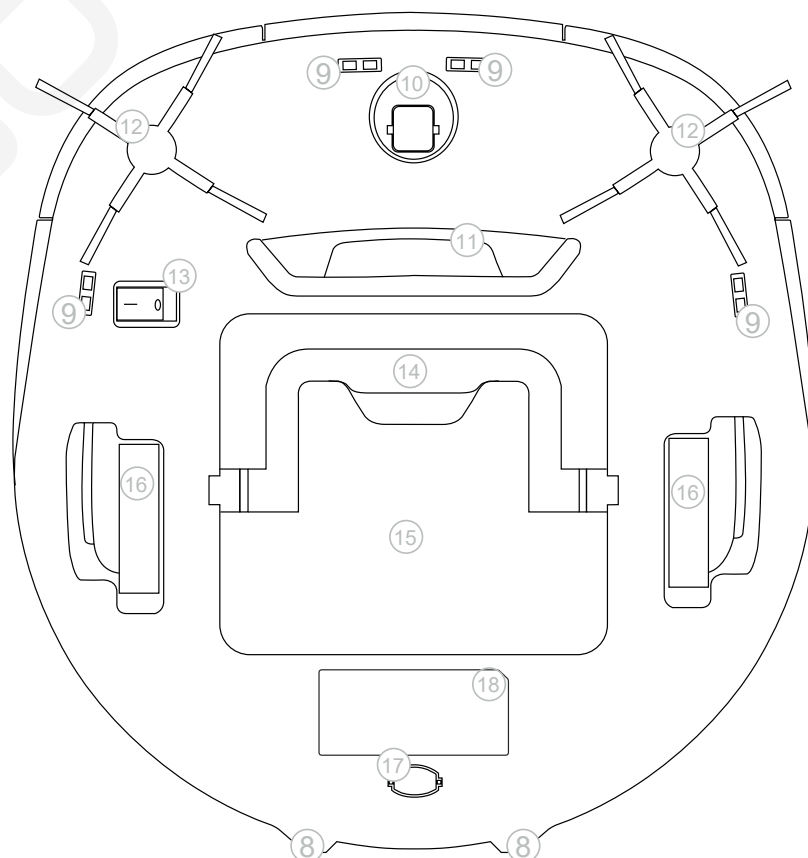
1x Szybki przewodnik

OPIS URZĄDZENIA

Produkt ten służy do odkurzania oraz wycierania na mokro na powierzchniach zamkniętych. Za pomocą laserowej nawigacji zeskanuje pomieszczenie i zaplanuje swoją trasę. Po zakończeniu procesu czyszczenia automatycznie wróci się do stacji ładującej. Struktura i opis odkurzacza automatycznego znajdują się poniżej:



1. Laserowa nawigacja
2. Przycisk CLEAN
3. Lampka sygnalizacyjna
4. Czujnik ultradźwiękowy
5. Sensor ultradźwiękowy
6. Przedni zderzak
7. Kontakty ładujące
8. Nóżki podporowe
9. Czujniki zapobiegające przed upadkiem
10. Przednie koło
11. Szczelina ssąca
12. Szczotka boczna
13. Wyłącznik główny
14. Rękojeść pojemnika odpadowego
15. Pojemnik odpadowy
16. Koło napędowe
17. Koło wspomagające
18. Etykieta produktu



SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Waga: 3,82 kg
- Wysokość: 95 mm
- Długość: 370 mm
- Szerokość: 350 mm
- Bateria: Li-Ion, 5200 mAh, 14.8 V
- Adapter: wejście 100-240V, 50/60Hz, 0.6 A, wyjście 20 V 1.8 A
- Moc: 40 W
- Siła ssania: 1800 Pa
- Poziom hałasu: < 68 dB
- Wi-Fi: 802.11 b/g/n; 2.4GHz~2.4835GHz
- Maksymalny zasięg laserowego radaru: 6 m
- Temperatura pracy: 0°C - 45°C
- Pojemność kosza odpadowego: 600 ml
- Pojemność pojemnika na wodę: 150 ml
- Rozmiary stacji ładującej: 220 x 76,9 x 114,5 mm
- Waga stacji ładującej: 0,65 kg

Specyfikacja techniczna może się zmienić bez wcześniejszego ostrzeżenia.

OBSŁUGA I UŻYTKOWANIE

1. Pobranie aplikacji

Znajdź aplikację „Symbo Home Orange“ w App Store lub Google Play i zainstaluj ją.

- ! Po instalacji aplikacji postępuj według instrukcji w niej zawartych w celu ustawienia sieci. Po podłączeniu robota do sieci, można zacząć używać wszystkich funkcji aplikacji.
- Urządzenie aktualnie nie obsługuje sieci Wi-Fi z częstotliwością 5.8GHz.

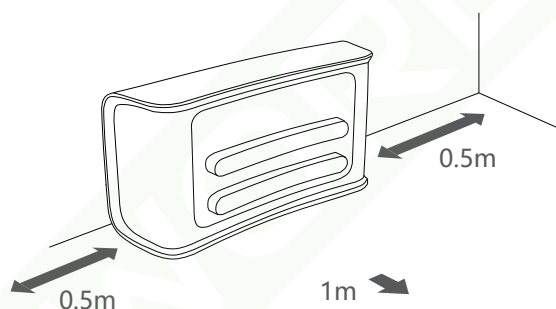
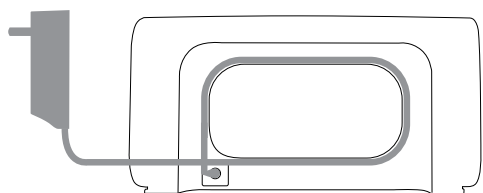
2. Instalacja stacji ładowującej

Prosimy używać oryginalnej stacji ładowującej i oryginalnego adaptera.

Podłącz adapter zasilający do stacji ładowującej.

Podłącz stację ładowającą horyzontalnie wzdłuż ściany.

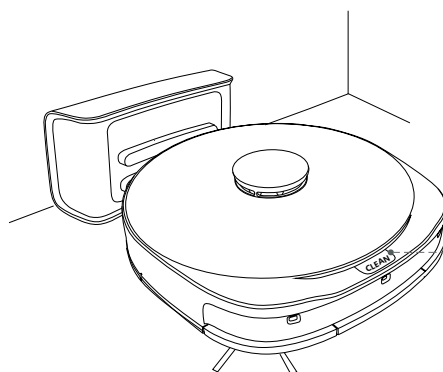
Podłącz adapter zasilający do gniazdka.



- ! Upewnij się, że po obu stronach stacji ładowującej jest wolna przestrzeń o długości 0,5 metra, a z przodu o długości 1 metra (patrz: obrazek).
- Nie wystawiaj stacji ładowującej na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nadmierną część kabla zawiń na tylnej części stacji ładowującej. Pozwoli to uniknąć niepotrzebnego wciągnięcia kabla przez urządzenie.

3. Przed pierwszym użyciem

Postaw robota na krawędzi, jak pokazano na obrazku i włącz przyciskiem zasilającym. Następnie połóż robota z powrotem na ziemię, aby kontakty dotykały stacji ładowującej.



Wskaźnik przycisku CLEAN

- Świeci niebieskie światło: robot dokończył zadanie lub stale pracuje
- Miga żółte światło: robot się ładuje
- Miga światło czerwone: anormalny stan

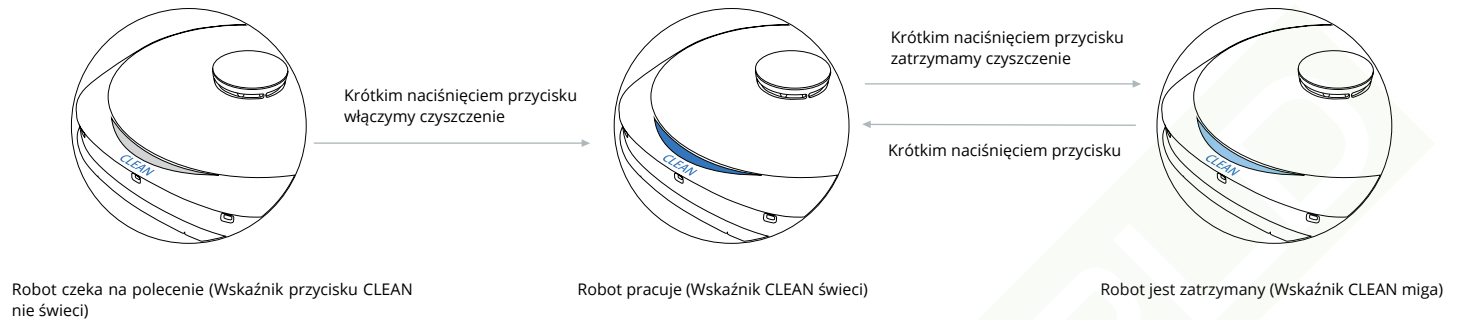
- ! Przed pierwszym użyciem upewnij się, że robot jest w pełni naładowany i przygotowany do wyjazdu ze swojej stacji ładowującej.
- Uwaga: Robot również może się ładować, jeśli jego włącznik główny jest wyłączony. W tym przypadku nie będzie jednak sam odkurzać.
- Robot wejdzie do trybu uśpienia po 5 minutach nieaktywności. Robota można obudzić przyciskając „CLEAN” na robocie lub za pomocą aplikacji.

OBSŁUGA I UŻYTKOWANIE

4. Czyszczenie

Rozpoczęcie czyszczenia

Kiedy wskaźnik przycisku zmieni kolor z niebieskiego na migający żółty, oznacza to, że ładowanie zostało zakończone i można rozpocząć czyszczenie.

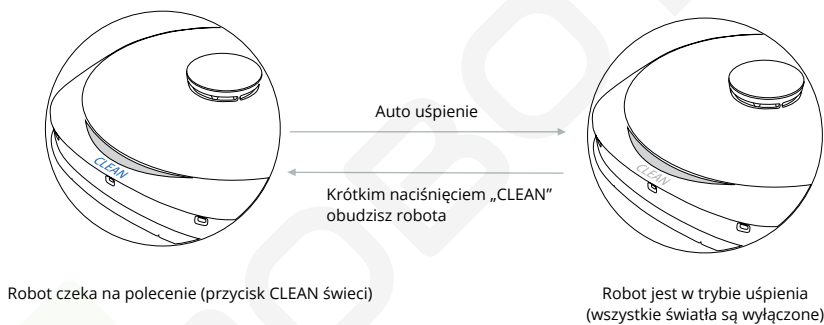


- ! Po połączeniu robota z aplikacją możesz włączyć czyszczenie, zaplanować czas czyszczenia, użyć pilota zdalnego sterowania i innych funkcji w aplikacji.
- Funkcji czyszczenia nie można aktywować, kiedy bateria jest rozładowana.
- Przed ustawieniem czyszczenia podnieś kable i połóż je w bezpiecznym miejscu. Zapobiegiesz w ten sposób wciągnięciu kabli do urządzenia, co mogłoby spowodować awarię zasilania lub jego uszkodzenie.

Tryb uśpienia

Auto uśpienie: Robot przejdzie automatycznie do trybu uśpienia po 5 minutach nieaktywności.

Przebudzenie robota: Naciśnij przycisk "CLEAN" lub aktywuj robota za pomocą aplikacji.



- ! Jeśli urządzenie nie znajduje się w ładowarce, - po 8 godzinach nieaktywności automatycznie przełączy się do trybu głębokiego uśpienia. W takiej sytuacji nie możemy użyć aplikacji w celu włączenia procesu czyszczenia. Powinniśmy wtedy nacisnąć przycisk "CLEAN", aby robot zaczął pracę.
- Proponujemy wyłączyć robota włącznikiem głównym, jeśli robot nie będzie używany przez dłuższy okres czasu.

OBSŁUGA I UŻYTKOWANIE

5. Ładowanie baterii

Automatyczne ładowanie

Po dokończeniu czyszczenia robot automatycznie wjedzie do stacji ładującej. Jeśli poziom baterii spadnie w sposób znaczny przed ukończeniem pracy, robot automatycznie uda się do stacji ładującej, aby rozpocząć proces ładowania. Po dokończeniu ładowania robot będzie kontynuował czyszczenie w miejscu w którym przerwał pracę.

Manualne ładowanie

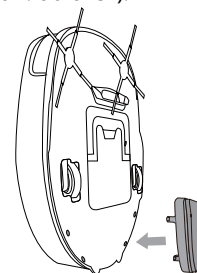
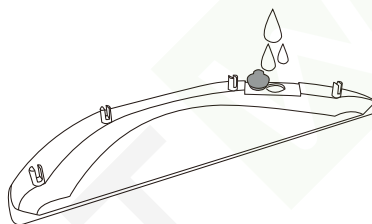
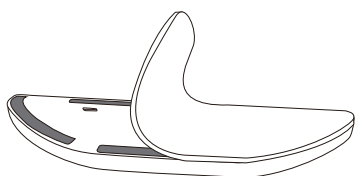
Funkcję ładowania baterii można aktywować za pomocą aplikacji.

- ! Robot może zakończyć i rozpocząć ładowanie niezależnie od wykonywanej operacji.
- Jeśli robot nie może znaleźć z jakiegoś powodu stacji ładującej, włóż go ręcznie do stacji ładującej.

6. Używanie akcesoriów

Pojemnik na wodę

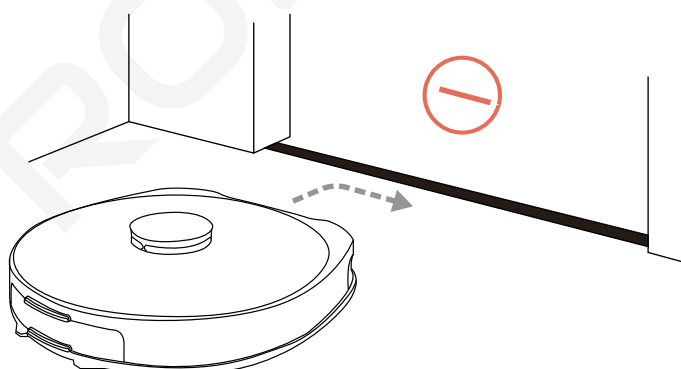
- 1 Przymocuj wilgotną tkaninę mopującą na spodnią stronę pojemnika na wodę.
- 2 Otwórz plastikową pokrywę pojemnika na wodę, napełnij wodą i zamknij.
- 3 Umieść pojemnik z nawilżonym mopem na spodniej stronie robota (patrz: obrazek).



- ! • Ściągnij pojemnik na wodę przed ładowaniem robota.

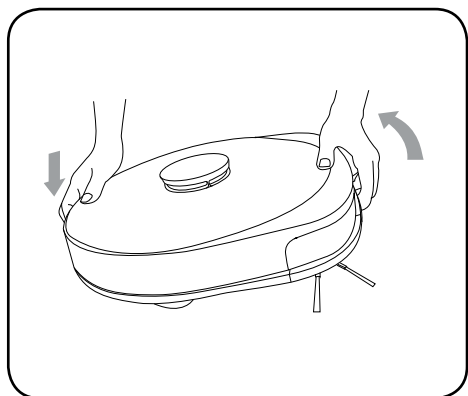
Pasek magnetyczny

Umieść pasek magnetyczny przed drzwiami pomieszczenia, do którego chce ograniczyć dostęp (np. łazienka, kuchnia, balkon itd.) lub oznacz obszar, który robot ma omijać.

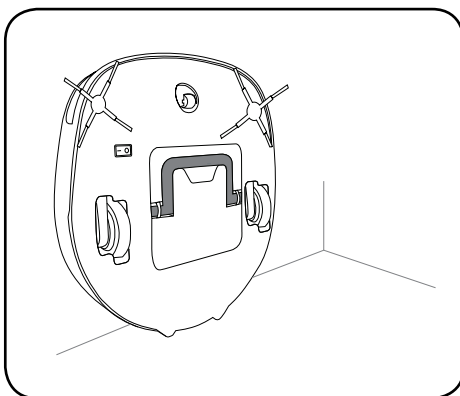


CZYSZCZENIE I UTRZYMANIE

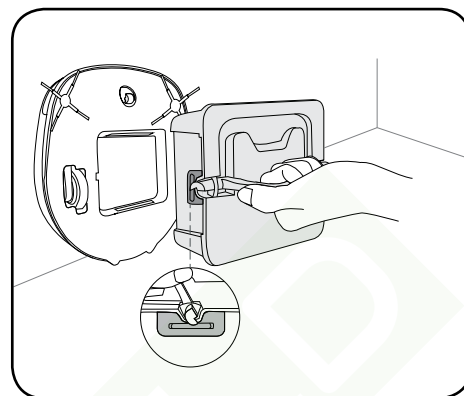
Regularnie czyść pojemnik odpadowy



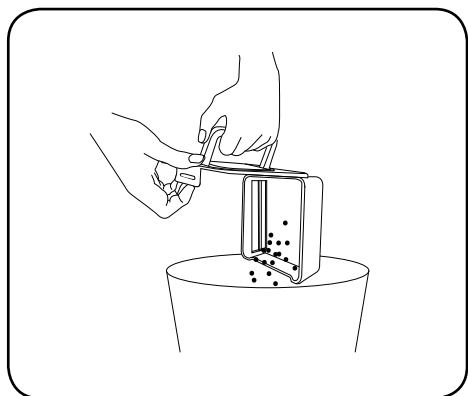
A. Obróć robota



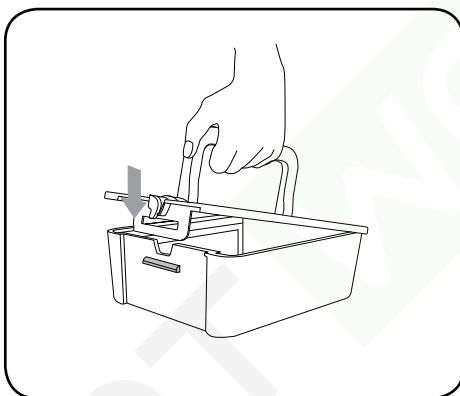
B. Oprzyj robota za pomocą nóg podporowych



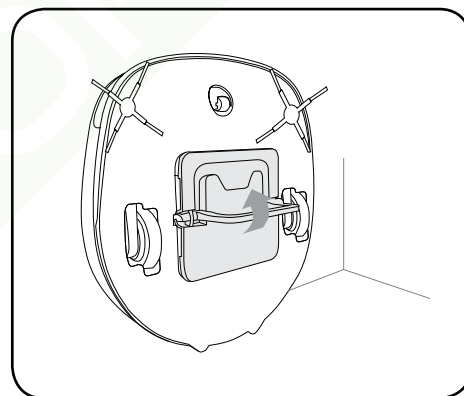
C. Przesuń rękojeść w dół i wyciągnij kosz odpadowy



D. Otwórz pokrywę i wysyp kurz z pojemnika odpadowego



E. Zamknij pokrywę

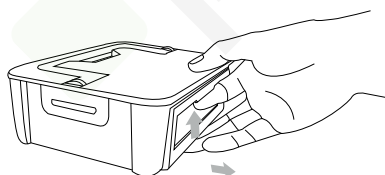


F. Włóż pojemnik odpadowy z powrotem do robota i zablokuj przesuwając rękojeść w górę

Czyszczenie filtra, szczotek bocznych i czujników przeciwpadkowych

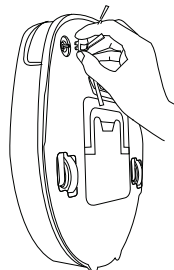
Czyszczenie filtra

Wyciągnij filtr jak ukazano poniżej.



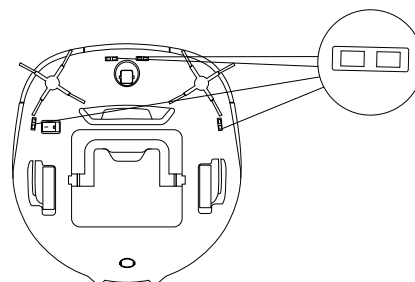
Szczotki boczne

Szczotki boczne wyjmij z robota i przeprowadź systematyczne czyszczenie.



Czujniki przeciwpadkowe

Ostrożnie wyczyść czujniki suchą, miękką ściereczką.









- ! Nie wolno myć filtra. Systematycznie czyść go za pomocą specjalnej szczoteczki do czyszczenia, aby nie doszło do zapchania.
- W celu uzyskania jak najlepszych rezultatów czyszczenia zalecamy wymieniać filtr co 3-6 miesięcy, a szczotki boczne co 6-12 miesięcy, w zależności od tego, jak często robot jest używany.




BŁĘDY I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Wskaźnik świetlny

Wskaźnik świetlny przycisku "CLEAN"

-  — Nieprzerwanie świecący niebieski – robot w stanie gotowości
-  · · · Powoli migający żółty – robot ma słabą baterię
-  ~ ~ Migający żółty – ładowanie
-  · · · Powoli migający niebieski – tryb ustawiania sieci
-  ~ ~ Migający niebieski – uruchomienie robota/aktualizacja oprogramowania
-  - - - Szybko migający czerwony – informacja o błędzie

Pasek wskaźnika świetlnego

-  — Świeci na niebiesko – trwa czyszczenie
-  ~ ~ Miga na niebiesko – czyszczenie zostało zawieszono
-  Pasek nie świeci - stan bezczynności

Komunikat o błędzie zgłaszany przez robota	Tłumaczenie komunikatów o błędach	Rozwiązanie
Failure 1: please ensure laser radar is uncovered	Odkryj radar laserowy.	Sprawdź radar laserowy i usuń obce przedmioty, które mogą się znajdować w jego pobliżu. Przenieś robota w inne miejsce i uruchom go ponownie.
Failure 2: please wipe cliff sensor, move to a new place and start	Wyczyść czujniki chroniące przed upadkiem, przemieść w inne miejsce i uruchom.	Proszę wyczyścić czujniki zapobiegające upadkowi i ponownie uruchomić robota. (Patrz: Opis lokalizacji czujników przeciwupadkowych)
Failure 3: strong magnetic field is detected, please move the main body to a new place and try again	Wykryto silne pole magnetyczne. Przenieś robota w inne miejsce i spróbuj ponownie.	Przemieść robota w inne miejsce i uruchom ponownie.
Failure 4: please check collision sensor and remove foreign matters in it	Sprawdź przedni zderzak i usuń znajdujące się tam przeszkody.	Proszę sprawdzić przedni zderzak, usunąć obce przedmioty i ponownie uruchomić.
Failure 5: abnormal temperature of main body, please wait until temperature is normal	Nieprawidłowa temperatura robota, proszę poczekać na spadek temperatury.	Temperatura robota jest zbyt wysoka lub zbyt niska. Użyj robota, kiedy jego temperatura będzie normalna.
Failure 6: abnormal charging, please clean the charging area	Robot się nie ładuje. Sprawdź obszar ładowania i usuń obce przedmioty.	Upewnij się, że zasilacz jest oryginalny, a podstawa stoi równo. Wyłącz robota za pomocą głównego wyłącznika i odłącz stację ładującą od sieci. Przetrzyj styki ładowania suchą szmatką.
Main body failure, please contact our customer service personnel	Awaria robota. Skontaktuj się z działem obsługi klienta.	Restartuj robota lub skontaktuj się z działem obsługi klienta: +48 22 211 67 00

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyte opakowanie należy przekazać na miejsce wyznaczone przez lokalny urząd do składowania odpadu.

LIKWIDACJA ZUŻYTYCH BATERII

Baterie zawierają substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego. Z tego względu nie powinny być wyrzucane razem ze zwykłym odpadem domowym. Baterie należy oddać do odpowiedniego punktu zbiorczego, zapewniającego ich ekologiczną likwidację. Kontakt do najbliższego punktu zbiorczego można uzyskać w urzędzie gminy lub u sprzedawcy.

LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji przewodniej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłym odpadem domowym. Aby je prawidłowo zlikwidować, odnowić lub poddać recyklingowi, oddaj je do odpowiednich punktów skupu. W niektórych państwach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich można zwrócić produkt lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu. Poprzez prawidłową likwidację tego produktu pomożecie Państwo zachować cenne bogactwa naturalne oraz pomagacie w zapobieganiu potencjalnym negatywnym wpływom odpadów na środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie, które mogłyby być skutkiem nieprawidłowego recyklingu odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy urząd miasta lub najbliższe zakłady utylizacji. Za nieprawidłowy recykling tego rodzaju odpadów mogą być udzielane kary zgodne z lokalnymi przepisami.

Przedsiębiorcy z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zlikwidować urządzenia elektryczne lub elektroniczne, zasięgnij informacji u swego sprzedawcy lub dostawcy.

Likwidacja produktu w innych krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcesz zlikwidować ten produkt, zasięgnij informacji o prawidłowym sposobie jego likwidacji u lokalnych urzędów lub swojego sprzedawcy.



Ten produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.



www.symbo.eu